

KURZ NOTIERT

Gerlisbergstrasse
Sanierung

Die industriellen Betriebe Kloten AG saniert im Jahr 2020 ihre Wasserleitung im Abschnitt Ackerstrasse bis Klappenschach Bösmoos (Biggelstrasse). Die neue Wasserleitung kann aus betrieblichen Gründen nicht an der bestehenden Lage der alten Leitung gebaut werden, da diese infolge Versorgungssicherheit bis zum Bauabschluss der neuen Leitung in Betrieb bleiben muss. Die geplante neue Leitung wird in der Gerlisbergstrasse zu liegen kommen, und in diesem Zusammenhang wird ein Teil der Strassenfläche ausgegraben. Die Gerlisbergstrasse im besagten Abschnitt ist in einem mittelmässigen bis teilweise schlechten baulichen Zustand, der sich durch die Bautätigkeit infolge der Wasserleitung auf Sanierungsbedürftigkeit verändert wird. Aus diesem Grund wird im Zusammenhang mit dem Neubau der Wasserleitung auch die Strasse saniert. Der Stadtrat genehmigt das Sanierungsprojekt und bewilligt einen Kredit von total 457'227 Franken. Die Bauunternehmung Wistrag Strassen- und Tiefbau AG, Winterthur, wird mit der Ausführung der Tiefbauarbeiten in der Höhe von 363'553 Franken beauftragt. Die Planungs- und Bauleitungsaufgaben werden dem Ingenieurbüro Martinelli Lanfranchi Partner AG, Glattpfug, in der Höhe von 23'694 Franken vergeben.

Obstgartenstrasse
Umlegung Kanalisation

Im Rahmen des geplanten, privaten Bauvorhabens «Westgate» im Gebiet Brühl wird eine öffentliche Abwasserleitung, welche das besagte Grundstück durchquert, abgebrochen. Die Stadt Kloten ist nun verpflichtet, diese Abwasserleitung zu verlegen. Die Abwasserleitung entwässert noch die Obstgartenstrasse, Abschnitt Flughafenstrasse bis Hinterhofstrasse. Es ist vorgesehen, innerhalb der Obstgartenstrasse eine neue Sammelleitung mit Kontrollschacht zu erstellen. Die Geschäftsleitung der Stadt Kloten genehmigt das Projekt und bewilligt einen Kredit von insgesamt 138'387 Franken. Die Bauunternehmung Kern Strassenbau AG, Bülach, wird mit der Ausführung der Tiefbauarbeiten in der Höhe von 89'635 Franken beauftragt. Baubeginn ist Montag, 6. April.

Fotoflug über Kloten

Am Donnerstag, 16. April, von 17.15 bis 18.15 Uhr ist ein Fotoflug per Helikopter (HB ZWN) über Kloten geplant. Die Mindestflughöhe von 300 m über dicht besiedeltem Gebiet wird für maximal 5 Minuten unterschritten.

Neue Fristansetzung
Ersatzwahl Stadtrat

Bis zum 31. Mai stehen die Fristen bei eidgenössischen Volksbegehren still und alle Amtshandlungen im Zusammenhang mit Wahlen sind untersagt (RRB Nr. 329/2020 vom 2. April 2020). Die Notverordnung des Regierungsrats gilt rückwirkend ab dem 21. März 2020. Die Fristansetzung des Stadtrates für die Ersatzwahl der Stadträtin Priska Seiler Graf, welche am 26. März publiziert wurde, ist somit nichtig. Es wird voraussichtlich am 1. Juni eine neue Frist angesetzt und publiziert, sofern die Gültigkeit der Notverordnung nicht verlängert wird.

«Bleiben Sie zu Hause» gilt bis 26. April

Immer mehr Menschen erkranken in der Schweiz am neuen Coronavirus. Soll sich dies ändern, müssen alle verantwortlich handeln und nach wie vor zu Hause bleiben.

Die bereits geltenden Massnahmen wurden vom Bundesrat bis zum 26. April 2020 verlängert. Es ist wichtig, dass sich alle weiterhin an die Empfehlungen des Bundesrates halten. Nur dadurch lassen sich die schweren Erkrankungen begrenzen und die Überlastung des Gesundheitssystems vermeiden.

Gehen Sie nur noch aus dem Haus, wenn es zwingend erforderlich ist. Das heisst, wenn:

- Sie Lebensmittel einkaufen müssen;
- Sie zum Arzt, zur Ärztin oder in die Apotheke gehen müssen;
- jemand Ihre Hilfe benötigt;
- Homeoffice nicht möglich ist und Sie arbeiten gehen müssen.



Zu Ihrem eigenen Schutz: Halten Sie sich an die Empfehlungen. Foto: zvg.

Wenn Sie älter als 65 sind oder wenn Sie eine Vorerkrankung haben, empfehlen wir Ihnen dringend, keine Ausnahme zu machen; ausser Sie müssen zum Arzt oder zur Ärztin. Treffen von mehr als fünf Personen

sind in der Öffentlichkeit verboten. Damit sind öffentliche Plätze, Spazierwege oder Parkanlagen gemeint. Treffen sich fünf oder weniger als fünf Personen, müssen sie eine Distanz von mehr als zwei Metern ein-

halten. Wer sich nicht daran hält, wird mit einer Busse bestraft. Auch dieses Verbot gilt bis zum 26. April 2020.

Erreichbarkeit Stadtverwaltung, Sicherheit, Tiefbau/Unterhalt + Forst
Aufgrund der stark zurückgegangenen Nachfrage nach Dienstleistungen der Stadt Kloten wurde die telefonische Erreichbarkeit bis auf weiteres wie folgt reduziert:
Montag bis Donnerstag 8 bis 12 Uhr / 14 bis 16.30 Uhr; Freitag 8 bis 12 Uhr.

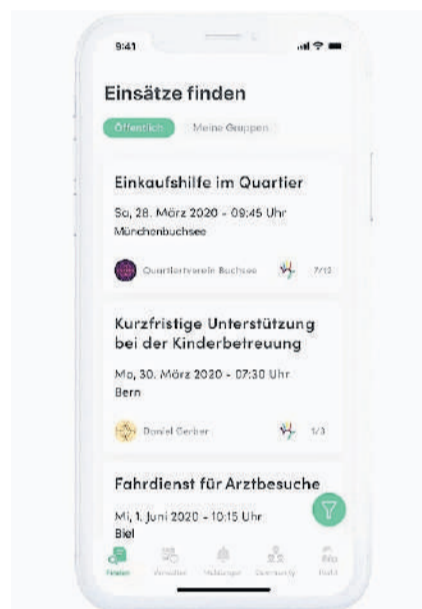
Hotline der Stadt: 044 815 10 00
Die Stadt Kloten hat eine Hotline eingerichtet. Unter der Nummer 044 815 10 00 werden Fragen betreffend Notlagen, Betreuung und die Dienste der Stadt für die Klotener Bevölkerung beantwortet. Bitte beachten Sie, dass keine medizinischen Fragen beantwortet werden können.

Weitere Informationen:
www.bag-coronavirus.ch

Hilfe per App mit «Five up»

In der aktuellen Situation ist nachbarschaftliche Hilfe besonders gefordert. Kinder, deren Eltern erwerbstätig sind, benötigen Betreuung. Personen, die zur Risikogruppe gehören und zu Hause bleiben sollten, benötigen Lebensmittel und Medikamente oder eine Fahrt in eine Arztpraxis. Die App «Five up», die für die Koordination von Freiwilligenarbeit entwickelt wurde, bewährt sich nun in der gegenwärtigen Coronavirus-Krise. Getragen wird sie vom Schweizerischen Roten Kreuz (SRK), der Schweizerischen Gemeinnützigen Gesellschaft (SGG) sowie von Privatpersonen.

Registrierte Personen können geschlossene Gruppen erstellen, um die Hilfe im nahen Umfeld oder im Quartier leichter zu koordinieren. Gleichzeitig können auch Inserate aufgeschaltet werden, die für alle Nutzerinnen und Nutzer sichtbar und nach dem eigenen Wohnort gefiltert werden können. Im Gegensatz zu Gruppen auf Whatsapp oder Facebook sieht man bei «Five up» direkt, wo es noch Hilfe braucht und wo sich bereits Personen gemeldet haben. Mit «Five up» gelangt Hilfe schneller zu den Menschen, die sie brauchen.



Hilfreiche App: Five up Foto: zvg.

Da zahlreiche ältere Menschen, die zu Hause bleiben müssen, keinen Zugang zur App haben, haben Freiwillige beim SRK das Five-up-Telefon-Helpcenter eingerichtet. Personen, die Hilfe benötigen, können dort anrufen und werden mit der Five-up-Community vor Ort koordiniert: Tel. 058 400 41 41 (Deutsch, 9–17 Uhr).

Weitere Informationen: www.fiveup.org

BUCHTIPP AUS DER STADTBIBLIOTHEK

«Lieber Rotwein als tot sein»

Den eigenen Tod inszenieren und dann ab in die Toskana? Zu früh gefreut!

Die Stadtbibliothek ist zurzeit wegen des Coronavirus geschlossen. Für Menschen der Risikogruppe (über 65 Jahre und/oder mit einem geschwächten Immunsystem) wird ein Lieferdienst angeboten. Alle Informationen können unter www.kloten.ch/buecherlieferung eingesehen werden.

Zu früh gefreut

Als sein Chef sich mit grossem Bedauern von ihm verabschiedet, steht für Arthur Ophof fest: So kann es nicht weitergehen. Dreiundzwanzig Jahre im Toilettenpapiervertrieb, im Reihenhaus eines Örtchens nahe Amsterdam, in der Ehe mit seiner lieben, sanften, verständnisvollen Frau Afra – damit ist jetzt Schluss. Und so stirbt Arthur. Natürlich nicht wirklich, vielmehr fädelt er ein, was es für ein plausibles Ableben einzufädeln gilt. Aus Arthur Ophof wird Luigi Molima ...

Hendrik Groen versteht es meisterhaft, seine Leserinnen und Leser mit seinen Ideen zu faszinieren, sie laut aufzulachen oder leise schmunzeln zu lassen. Aber auch sie, immer mit einem Augenzwinkern, nachdenklich zu stimmen, denn er regt bei aller Heiterkeit dazu an, auch einmal die eigenen Lebensumstände zu hinterfragen, sie zu zerlegen und zu analysieren. «Lieber Rotwein als tot sein» ist eine Geschichte voller Herz, selbstironischem Humor, tollen Figuren und wichtigen Themen wie Freundschaft und Würde. Es ist auch eine unterhaltsame Geschichte über einen Mann, der nicht mehr und nicht weniger verlangt, als dass man ihm am Ende seiner Tage mit Respekt begegnet.



Foto: zvg.

Online reservieren:
www.winmedio.net/kloten
Täglich weitere Tipps:
www.facebook.com/Stadtbibliothek.Kloten

BAURECHTLICHE ENTSCHEIDE

Im März 2020 wurden 30 Bauvorhaben behandelt:

- 3 Baurechtsentscheide im Ordentlichen Verfahren (BK, SR)
- 17 Baurechtsentscheide im Anzeigeverfahren
- 4 Nacheingaben zu laufenden Bauvorhaben
- 5 Stempelbewilligungen
- 1 Gesuch nach Bundesrecht (Flughafen)

Zusätzlich erfolgten:

- 21 Baukontrollen, davon 13 Baukontrollen auf dem Flughafenareal

Erteilte Baurechtsentscheide der Baukommission (BK)/des Stadtrates (SR) betreffend folgende Projekte:

- UBS Fund Management (Switzerland) AG, Abbruch Mehrfamilienhäuser, Neubau dreier Mehrfamilienhäuser Weinbergstrasse 1+3, Alte Landstrasse 7–19, Chränzlerstrasse 6.1 (SR)

- Cubus plus GmbH, Neubau Cubus+, Schluefweg 5 (BK)
- Stadt Kloten, Betriebsverlängerung für Umbau Krippe Looren, Lägernstrasse 14 (BK)

Baurechtliche Entscheide im Anzeigeverfahren:

- Odonogic David, Einbau Kiosk, Flughafenstrasse 4
- Obrist Peter, Wärmepumpe aussen, Eggetwilerstrasse 85a
- Neupostolische Kirche Schweiz, Erdanker für Baugrubensicherung, Buchwiesenweg 11
- Grütter Rachel und René, Wärmepumpe aussen, Hohrütistrasse 32
- Neuroth Hörcenter AG, Mieterausbau Store «Neuroth Hörcenter», Circle H13.2, Butzenbühlring, G1
- Isolations AG, Mieterausbau Multi-space Office, Circle H13.1, Butzenbühlring, G9
- Valora Schweiz AG, Mieterausbau Avec Convenience Shop, Circle H15,

- Butzenbühlring, G1
- Magazine zum Globus AG, Mieterausbau Warenhaus, Circle H15, Butzenbühlring, G0-G3
- Habama AG, Sanierung Tiefgarage, Römerweg 17
- Lüscher André, Wärmepumpe aussen, Mittelholzerweg 26
- Abraxas Informatik AG, Open Space Büro, Circle H14, Butzenbühlring, G3, G4
- Edelweiss Air AG, Mieterausbau open space Office, Circle H13.1, Butzenbühlring, G6
- Verein Lunge ZH, Mieterausbau Büros/Sitzungszimmer/Aufenthaltsraum, Circle H14, Butzenbühlring, G7
- Totemo AG, Mieterausbau für Büronutzung, Circle H16, Butzenbühlring, G5
- Läderach (CH) AG, Mieterausbau Shop Verkauf Schokoladenprodukte, Circle H16, Butzenbühlring G0
- Two Spice AG, Mieterausbau Rice-up, Circle H13.1, Butzenbühlring, G0,

- G1, G02
- Fuchs Johannes, Ducci Ivana, Erstellen Schleppgaube und PVA, Hagenholzstrasse 37

Stempelbewilligungen:

- Shri Ramchandrasingh Vinod Singh, Singh Sunita, Balkonverglasung, Weinbergstrasse 31
- Flughafen Zürich, Ersetzung Logo «Priora» durch neues Logo «FLUGHAFEN ZÜRICH», T3, Werft 3
- Serhat Demirkol, Nutzungsänderung Wäscheservice für private Haushalte, Hohstrasse 4
- Huonder + Elmer, Netzblache an Zaun, «Speedparking», Werfstrasse
- Kläui Karin, Änderung zu einer Wohnboutique mit Café, Schaffhausersstrasse 147

Die Mitwirkung nach Bundesrecht betrifft folgendes Projekt:

- Valora Schweiz AG, Umbau Press&Books, B, Terminal 2, G1